



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/44/691
S/20925
30 October 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الجمعية العامة

مجلس الامن
السنة الرابعة والأربعون

الدورة الرابعة والأربعون
البنود ٣٧ و ٣٩ و ٧٨ من جدول الاعمال
الحالة في الشرق الأوسط

قضية فلسطين
دراسة شاملة ل الكامل مسألة عمليات صيانة
السلم من جميع نواحي هذه العمليات

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩
وموجهة إلى الأمين العام من المراقب الدائم
لفلسطين لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية التي
تتولى سلطة ومسؤوليات الحكومة المؤقتة لدولة فلسطين ، نسترجي انتباهم إلى
ما يلي :

بحثت الجمعية العامة الحالة في ٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ واعتمدت بالاجماع
تقريبا القرار ٢٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ . وطلبت الجمعية في
القرار ٢٤٤ ، ضمن جملة أمور ، بان تمثل اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ،
بدقة لاتفاقية جنيف الرابعة ، وطلبت إلى مجلس الأمن أن ينظر بمقدمة عاجلة في الحالة
في الأرض الفلسطينية المحتلة بقية النظر في التدابير اللازمة لتوفير الحماية
الدولية للمدنيين الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ سنة
١٩٦٧ ، بما فيها القدس .

ومما يذكر أن الجمعية العامة قررت عقد اجتماع عاجل للتعبير عن صدمتها
الشديدة لاستمرار التدابير التي تتخذها اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، بما
فيها قتل وجرح المدنيين الفلسطينيين ، وقيامها مؤخرا بسلب منازل المدنيين العزل
في بلدة بيت ساحور الفلسطينية .

ومنذ ٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، وجهت هذه البعثة عدداً من الرسائل إلى مجلس الأمن وإلى سعادة الأمين العام للأمم المتحدة .

لقد أحكمت إسرائيل سُدّ السبل المؤدية إلى بيت ساحور وأعلنتها "منطقة عسكرية مغلقة" . وفرضت حظر تجول ومنعت ورود الأغذية والأدوية إلى البلدة . وسنت الطرق أمام جميع الزوار . ودأهم أفراد القوات الإسرائيلية القائمة بالاحتلال و "محشو الضرائب" المتاجر والمساكن ، وأخذوا الأثاث وغيره من المقتنيات الخامسة بالسكان ، وألقوا بالسلع وبالامدادات الغذائية الخامسة بالأسر في الشوارع . وقطعت خطوط الهاتف مع البلدة منذ ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٩ .

في يوم الأربعاء ، ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، حاول عدد من أعضاء الكنيست ، مدفوعين بما ساورهم من قلق على انتهاك حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني تحت الاحتلال الإسرائيلي ، زيارته البلدة . لكن الطريق أغلق دونهم . فسلكوا طريقاً وعرّا عبر جانب التل ودخلوا البلدة ، حيث التقوا بأهلها المحاصرين . وعلموا أنه جرت مداهمة ٣٠٠ مسكن ، وصودرت مقتنيات أصحابها ، وقدروا أن قيمة الممتلكات التي صودرت تبلغ خمسة ملايين من دولارات الولايات المتحدة ، وهو ما يعادل تقديرات الضرائب خمسة عشرة مرة . واحتجز تعسفاً ، عدد من مكان بيت ساحور وأنشئ عشرون "مركز مراقبة" تابعة للقوات الإسرائيلية على أسطح المنازل ، كما أنشئ معسكر اعتقال في وسط البلدة .

ووعد أعضاء الكنيست بأن "يبلغوا العالم بما تقرّفه القوات القائمة بالاحتلال من وحشية ضد الشعب" .

في يوم الجمعة ، ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، حاول أصحاب الفبطة بطاركة القدس لطوائف اللاتين ، والروم الأرثوذكس ، والارمن الأرثوذكس معاً بالإضافة إلى صاحب النيافة رئيس أساقفة الكنيسة الملكية وراعي الأراضي المقدسة ، دون جدوى ، دخول البلدة لإحضار الأغذية والأدوية إليها وتقديم التوجيه الروحي وتزويدها بالمساعدة . لكن الطريق مسدود لهم ، ومنعوا من أداء الشعائر الدينية .

وخلال ذلك ، وانتهاكاً منها للتزاماتها القانونية بموجب اتفاقية جنيف الرابعة ، تتمادي السلطة القائمة بالاحتلال في ترويع المدنيين العزل والمسالمين في الأرض الفلسطينية المحتلة .

وتود اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ، ممارسة منها لمسؤولياتها بمفتاحها الحكومة المؤقتة لدولة فلسطين ، أن تطلب إلى مجلس الأمن أن يتخذ على الفور التدابير المناسبة لتنوفير الحماية الدولية للمدنيين الفلسطينيين في الأرض الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ سنة ١٩٦٧ بما فيها القدس ، ولضمان احترام أحكام اتفاقية جنيف الرابعة .

وأكون ممتناً لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٣٧ و ٣٩ و ٧٨ ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) زهدي ترزي
المراقب الدائم لفلسطين
لدى الأمم المتحدة
